

**BUREAU METROPOLITAIN DU  
LUNDI 28 AVRIL 2025**

**NOMBRE D'ELUS  
METROPOLITAINS  
EN EXERCICE : 16**

**QUORUM : 9**

PRESENTS	REPRESENTES	ABSENTS
15	0	1

**OBJET DE LA DECISION**

**N° 25/247**

**PROTOCOLE D'ACCORD  
TRANSACTIONNEL ENTRE LA  
METROPOLE TPM ET LA  
COMPAGNIE DES EAUX ET  
DE L'OZONE (VEOLIA) -  
AUTORISATION DE  
SIGNATURE**

Le Bureau Métropolitain de la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE régulièrement convoqué, a été assemblé sous la présidence de Monsieur Jean-Pierre GIRAN.

**PRESENTS :**

M. Thierry ALBERTINI, Mme Hélène ARNAUD-BILL, M. Robert BENEVENTI, Mme Nathalie BICAIS, M. Robert CAVANNA, M. Jean-Pierre GIRAN, M. Arnaud LATIL, Mme Geneviève LEVY, M. Cheikh MANSOUR, Mme Josée MASSI, M. Jean-Louis MASSON, M. Ange MUSSO, M. Francis ROUX, M. Hervé STASSINOS, M. Gilles VINCENT.

**ABSENT :**

M. Jean-Sébastien VIALATTE.

## **DÉCISION MÉTROPOLITAINE**

**N° 25/247**

**BUREAU DU 28 AVRIL 2025**

**O B J E T : PROTOCOLE D'ACCORD TRANSACTIONNEL ENTRE  
LA METROPOLE TPM ET LA COMPAGNIE DES EAUX  
ET DE L'OZONE (VEOLIA) - AUTORISATION DE  
SIGNATURE**

**LE BUREAU MÉTROPOLITAIN,**

**VU** le Code Général des Collectivités Territoriales,

**VU** le décret n° 2017-1758 en date du 26 décembre 2017 portant création de la Métropole Toulon Provence Méditerranée,

**VU** la délibération n°23/05/078 du 4 mai 2023 portant délégations au Président et au Bureau,

**VU** la Circulaire du 7 septembre 2009 relative au recours à la transaction pour la prévention et le règlement des litiges portant sur l'exécution des contrats de la commande publique,

**VU** la Circulaire du 6 avril 2011 relative au développement du recours à la transaction pour régler amiablement les conflits,

**VU** le projet de protocole d'accord transactionnel joint,

**CONSIDERANT** qu'un Accord-Cadre à Bons de Commande (marché n°30RL20) relatif à la réalisation de travaux de renouvellement d'équipements sur les ouvrages d'assainissement et d'eau potable de la Métropole TPM a été conclu, pour son Lot 1 (renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie), entre la Métropole Toulon Provence Méditerranée et la Compagnie des Eaux et de l'Ozone,

**CONSIDERANT** que cet accord-cadre a été notifié le 4 février 2020 pour une période initiale d'exécution d'un an, reconductible trois fois, et est arrivé à échéance le 5 février 2024,

**CONSIDERANT** qu'au cours de la dernière année d'exécution du marché, quatre bons de commande, ont été signés après la fin du marché, à savoir le 9 février 2024 (bons de commande n°26180, 26182 et 26186) et le 15 février 2024 (bon de commande n°26173),

**CONSIDERANT** que ces bons de commande ont en outre été signés postérieurement au commencement des prestations, à savoir le 9 février 2024 pour les bons de commande n°26180, 26182 et 26186 concernant des prestations débutées le 1<sup>er</sup> février 2024 et le 15 février 2024 pour le bon de commande n°26173 concernant des prestations débutées le 27 mai 2024,

**CONSIDERANT** que les factures afférentes à ces bons de commande (n°04 S0101 24 - 1937 pour le bon de commande n°26182, n°04 S0101 24 - 2853 pour le bon de commande n°26186, n°04 S0101 24 - 2238 pour le bon de commande n°26180 et n°04 S0101 24 - 2241 pour le bon de commande n°26173) demeurent donc en attente de mandatement,

**CONSIDERANT** que la Métropole Toulon Provence Méditerranée a pu réceptionner lesdits travaux sans réserve par actes des 18 avril 2024 (bon de commande n°26186), 24 mai 2024 (bons de commande n°26182 et 26180) et 7 juin 2024 (bon de commande n°26173),

**CONSIDERANT** que le présent protocole d'accord a pour objet de mettre fin, par le paiement de la somme due à la Compagnie des Eaux et de l'Ozone au titre des factures n° 04 S0101 24 - 1937, 04 S0101 24 - 2853, 04 S0101 24 - 2238 et 04 S0101 24 - 2241, au différend qui l'oppose à la Métropole TPM, et de prévenir tout litige à naître,

**CONSIDERANT** que la Métropole Toulon Provence Méditerranée accepte de verser à la Compagnie des Eaux et de l'Ozone la somme de 217 594,92 € TTC due au titre du paiement des factures n°04 S0101 24 - 1937, 04 S0101 24 - 2853, 04 S0101 24 - 2238 et 04 S0101 24 – 2241 et ce conformément au protocole ci-joint,

Et après en avoir délibéré,

## **D E C I D E**

### **ARTICLE 1**

**D'APPROUVER** l'exposé qui précède.

### **ARTICLE 2**

**D'AUTORISER** Monsieur le Président à signer le protocole transactionnel ci-joint.

### **ARTICLE 3**

**DE DIRE** que les crédits sont inscrits aux opérations 23804 du budget annexe Assainissement, 40006 et 42104 du budget annexe Eau.

Ainsi fait et délibéré les jours, ou mois et ans que dessus.  
Pour extrait certifié conforme au registre.

Fait à Toulon, le 28 avril 2025

Jean-Pierre GIRAN

Président de la Métropole  
Toulon Provence Méditerranée

POUR	15
CONTRE	0
ABSTENTION	0





Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
Territoire Var Provence Méditerranée  
CS 10579  
83041 TOULON CEDEX

Référence à rappeler : 04.085.999.015481.27 24837  
- METROPOLE TPM  
Coupon à joindre à votre règlement de 15 857,45 €  
Facture à l'ordre de Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
FACTURE N° 04 S0101 24 - 1937

TOULON, le 22/08/2024

## FACTURE

### - METROPOLE TPM

107 BOULEVARD HENRI FABRE  
HOTEL DE LA METROPOLE CS 30536  
83041 TOULON CEDEX 09



Référence à rappeler : 04.085.999.015481.27 24837

Imputation : 085 342 T236S GA17



**Objet :** BC 26182 - ENG 1269 : Renouvellement réservoir Collet du Pastre

Travaux réalisés le 24/05/2024

Adresse des travaux : - METROPOLE TPM Réservoir Collet du Pastre 83220 LE PRADET



FACTURE N° 04 S0101 24 - 1937

Bon de commande n° 26182

SIRET n° 24830054300381

Service : EAU

N° engagement : 1269

Désignation	Unité	Quantité	Prix unitaire	Montant H.T.	TVA
<b>MARCHE N° 19TRAV08 - LOT N° 1 : Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie</b>					
<b>Marché 30RL20-20329</b>					
<b>Création d'un secours alimentation collet du Pastre pour Travaux la foux</b>					
<b>CHAPITRE A : MATERIEL ELECTRIQUE</b>					
A-1-27 Etude électrique et mise à jour des plans électriques lors de la modification d'une armoire	U	1,000	1 108,04	1 108,04	20,00
<b>A-2 MATERIEL SOFREL</b>					
A-2-15 Carte 16 DI	U	1,000	426,75	426,75	20,00
A-2-16 Carte 6 DO	U	1,000	426,75	426,75	20,00
<b>A-3 AUTRE MATERIEL</b>					
A-3-7 Disjoncteurs type "ComPact" jusqu'à 32A	U	2,000	338,06	676,12	20,00
A-3-19 Disjoncteur thermique	U	1,000	331,56	331,56	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>2 969,22</b>	
<b>CHAPITRE I : EQUIPEMENTS SUR CANALISATION</b>					
<b>I-2 REMPLACEMENT CANNALISATION ASPIRATION ET REFOULEMENT en INOX 316L</b>					
I-2-2 Canalisation de diamètre 150 (6 pouces)	ml	5,000	882,60	4 413,00	20,00
I-2-15 Réduction sur canalisation de diamètre 150 mm ou inférieur vers diamètre <150 mm	U	2,000	720,47	1 440,94	20,00
I-2-46 Ensemble boulon + écrou inox pour bride ( lot de 10 )	U	5,000	175,63	878,15	20,00
<b>I-3 REMPLACEMENT ACCESSOIRES SUR CANALISATION DE REFOULEMENT</b>					
<b>I-3-7 Vannes de régulation</b>					
I-3-7-9 Vanne motorisé de type Bayard code 607176CF ITRB3001 ou équivalent	U	1,000	2 422,79	2 422,79	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>9 154,88</b>	
Montant H.T.				12 124,10	
Actualisation du K = 1,08994					1 090,44



Désignation TVA	Montant H.T.	Taux	Montant TVA	Montant TTC
TVA à 20% acquittée sur les débits	13 214,54	20,00	2 642,91	15 857,45

Montant TTC	15 857,45 €
<u>Reste à payer</u>	<u>15 857,45 €</u>

Règlement à effectuer avant le 26/09/2024, sans escompte

Merci d'envoyer votre règlement, accompagné du coupon à détacher, à l'adresse indiquée en haut et à gauche de ce document.  
Il ne sera pas appliqué d'escompte. Tout retard ou défaut de paiement entraîne de plein droit et sans mise en demeure préalable l'exigibilité immédiate des sommes dues ainsi que le paiement d'intérêts au taux égal à trois fois le taux de l'intérêt légal sur la base des sommes non réglées, avec un minimum de perception de 12 Euros.

P / Compagnie des Eaux et de l'Ozone

N° Bon de commande : 26182 Exercice : 2024  
Budget : 014 - B.A. Eau  
Imputation : 21 / - / 21531 / 40006 / EAU  
Réf. du marché : 2023 / 20329 / 0  
Emetteur : Marine CANTAUT

**Objet : 30RL20 LP RENOUV. RESERVOIR COLLET DU PASTRE**

**Toulon Provence Méditerranée**  
**Hôtel de la Métropole**  
**107 boulevard Henri Fabre**  
**CS 30536**  
**83041 Toulon Cedex 9**

ZONE INDUSTRIELLE LE POUVEREL  
RUE DES OLIVIERS BP 120  
83957 LA GARDE CEDEX

**RESERVOIR COLLET DU PASTRE**  
83220 LE PRADET

## Délai en semaine 0 mois : 0

**Téléphone livraison :**

TOTAL DES ARTICLES HT	13 214,54
<i>Dont remise HT</i>	0,00
TVA	2 642,91
<b>TOTAL TTC</b>	<b>15 857,45</b>

Document signé électroniquement  
Olivier AMBROSI

**Pensez à joindre un RIB sous peine de non-paiement dans les délais.**



Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
Territoire Var Provence Méditerranée  
CS 10579  
83041 TOULON CEDEX

Référence à rappeler : 04.038.999.015830.37 24497  
- METROPOLE TPM  
Coupon à joindre à votre règlement de 5 087,94 €  
Facture à l'ordre de Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
FACTURE N° 04 S0101 24 - 2853

TOULON, le 27/11/2024

## FACTURE

- METROPOLE TPM

107 Boulevard Henri Fabre  
HOTEL DE LA METROPOLE  
83041 TOULON CEDEX 09



Référence à rappeler : 04.038.999.015830.37 24497

Imputation : 038 368 T5S11 GA11



**Objet :** BC 26186 - Eng. 1273 - Maintenance vanne stabilisateur de pression aval, réservoir de Courrens



Travaux réalisés le 26/03/2024



Adresse des travaux : - TPM Réservoir de Courrens 83140 SIX FOURS



FACTURE N° 04 S0101 24 - 2853

Bon de commande : 26186

N° Engagement : 1273

SIRET : 24830054300381

Service : EAU

Désignation,	Unité	Quantité	Prix unitaire	Montant H.T.	TVA
<b>MARCHE N° 19TRAV08 - LOT N° 1 : Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie</b>					
<b>Marché 30RL20-20329</b>					
<b>PR Travaux de renouvellement</b>					
A-2-25 Batterie 12V 10 AH	U	1,000	115,06	115,06	20,00
I-3-7-5 Vanne stabilisateur de pression aval de Cla-val série NG	U	1,000	3 775,02	3 775,02	20,00
1E-90-01/KCO DN 250 PN 16					
<b>Total H.T.</b>				<b>3 890,08</b>	
Montant H.T.				3 890,08	

Actualisation du K = 1,08994 349,87

Désignation TVA	Montant H.T.	Taux	Montant TVA	Montant TTC
TVA à 20% acquittée sur les débits	4 239,95	20,00	847,99	5 087,94

Montant TTC 5 087,94 €

Reste à payer 5 087,94 €

Règlement à effectuer avant le 01/01/2025, sans escompte

Merci d'envoyer votre règlement, accompagné du coupon à détacher, à l'adresse indiquée en haut et à gauche de ce document. Il ne sera pas appliqué d'escompte. Tout retard ou défaut de paiement entraîne de plein droit et sans mise en demeure préalable l'exigibilité immédiate des sommes dues ainsi que le paiement d'intérêts au taux égal à trois fois le taux de l'intérêt légal sur la base des sommes non réglées, avec un minimum de perception de 12 Euros.

P / Compagnie des Eaux et de l'Ozone



N° Bon de commande : 26186 Exercice : 2024  
Budget : 014 - B.A. Eau  
Imputation : 21 - / 21351 / 42104 / EAU  
Réf. du marché : 2023 / 20329 / 0  
Emetteur : Marine CANTAUT

**Objet :** 30RL20 SF RENOUV. EQUIPEMENTS RESERVOIR DE  
COURRENS

**CIE DES EAUX OZONE**

**ZONE INDUSTRIELLE LE POUVEREL**  
**RUE DES OLIVIERS BP 120**  
**83957 LA GARDE CEDEX**

**Adresse de livraison**

**Toulon Provence Méditerranée**  
**Hôtel de la Métropole**  
**107 boulevard Henri Fabre**  
**CS 30536**  
**83041 Toulon Cedex 9**

**RESERVOIR DE COURRENS**  
CHEMIN DE COURRENS  
83140 SIX FOURS LES PLAGES

**Personne à contacter**

Délai en semaine 0 mois : 0

**Téléphone livraison :**

TOTAL DES ARTICLES HT	20 747,69	Par délégation pour le Président
Dont remise HT	0,00	P.O. AMBROSI Olivier
TVA	4 149,54	Lé 09/02/2024
TOTAL TTC	24 897,23	Document signé électroniquement Olivier AMBROSI

**Par délégation pour le Président**

P.O. AMBROSI Olivier  
Le 09/02/2024

Document signé électroniquement  
Olivier AMBROSI



Pour déposer votre facture dématérialisée par le portail CPP2017 à l'adresse <https://chorus-pro.gouv.fr>, veuillez vous munir des informations suivantes à rappeler :

SIRET de la collectivité / budget : 24830054300281 - B.A. Eau

Code service destinataire de la facture EAU - EAU

N° engagement : 1278

**Pensez à joindre un RIB sous peine de non-paiement dans les délais.**



Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
Territoire Var Provence Méditerranée  
CS 10579  
83041 TOULON CEDEX

Référence à rappeler : 04.038.999.015830.37 24227  
- METROPOLE TPM  
Coupon à joindre à votre règlement de 26 550,56 €  
Facture à l'ordre de Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
FACTURE N° 04 S0101 24 - 2238

TOULON, le 02/10/2024

## FACTURE

### - METROPOLE TPM

107 Boulevard Henri Fabre  
HOTEL DE LA METROPOLE  
83041 TOULON CEDEX 09



Référence à rappeler : 04.038.999.015830.37 24227

Imputation : 038 342 T237E GA23



**Objet :** BC 26180 - ENG. 29873 - Renouvellement équipement PR Almanarre

Travaux réalisés le 24/04/2024

Adresse des travaux : - METROPOLE TPM PR Almanarre 83400 HYERES LES PALMIERS



FACTURE N° 04 S0101 24 - 2238

Bon de commande n° 26180

SIRET n° 24830054300183

Service : ASSAI

N° engagement : 29873

Désignation	Unité	Quantité	Prix unitaire	Montant H.T.	TVA
<b>MARCHE N° 19TRAV08 - LOT N° 1 : Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie</b>					
<b>Marché 30RL20-20329</b>					
<b>PR ALMANARRE - Désodorisation</b>					
D-1-3 Unité de désodorisation à média filtrant bicouche avec une cassette par couche complète jusqu'à 500 m3/h y compris cuve adaptée au stockage du réactif retenu	U	2,000	8 985,42	17 970,84	20,00
D-1-4 Moteur pour unité de désodorisation de 500 m3/h	U	3,000	776,29	2 328,87	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>20 299,71</b>	
Montant H.T.				20 299,71	

Actualisation du K = 1,08994	1 825,76
------------------------------	----------

Désignation TVA	Montant H.T.	Taux	Montant TVA	Montant TTC
TVA à 20% acquittée sur les débits	22 125,47	20,00	4 425,09	26 550,56

**Montant TTC 26 550,56 €**

**Reste à payer 26 550,56 €**

Règlement à effectuer avant le 06/11/2024, sans escompte

Merci d'envoyer votre règlement, accompagné du coupon à détacher, à l'adresse indiquée en haut et à gauche de ce document. Il ne sera pas appliqué d'escompte. Tout retard ou défaut de paiement entraîne de plein droit et sans mise en demeure préalable l'exigibilité immédiate des sommes dues ainsi que le paiement d'intérêts au taux égal à trois fois le taux de l'intérêt légal sur la base des sommes non réglées, avec un minimum de perception de 12 Euros.

P / Compagnie des Eaux et de l'Ozone

**Toulon Provence Méditerranée**  
**Hôtel de la Métropole**  
**107 boulevard Henri Fabre**  
**CS 30536**  
**83041 Toulon Cedex 9**  
**Tel : 04.94.93.83.00**

**N° ENGAGEMENT : 29873**

Page 1 / 1

N° Bon de commande : 26180 Exercice : 2024  
Budget : 010 - Budget Annexe Assainissement  
Imputation : 21 / - / 21532 / 23804 / ASSAI  
Réf. du marché : 2023 / 20329 / 0  
Emetteur : Marine CANTAUT

**Direction / Service :** Assainissement

**Objet :** 30RL20 HY RENOUV. EQUIPEMENTS PR ALMANARRE

**Adresse de facturation**

**Toulon Provence Méditerranée**  
**Hôtel de la Métropole**  
**107 boulevard Henri Fabre**  
**CS 30536**  
**83041 Toulon Cedex 9**

## CIE DES EAUX OZONE

ZONE INDUSTRIELLE LE POUVEREL  
RUE DES OLIVIERS BP 120  
83957 LA GARDE CEDEX

**Adresse de livraison**

**PR ALMANARRE**  
83400 HYERES LES PALMIERS

### **Délais d'exécution**

**Date début** 01/02/2024

**Date fin :** 31/05/2024

Délai en semaine 0                      mois : 0

**Personne à contacter**

**Contact:** CLAIR CHRISTIAN

**Téléphone de contact**

**Téléphone livraison :**

Références	Désignation	Quantité	Prix unit. HT	Total HT	Remise	Total TTC
DEVIS N 666 DU 24/01/2024	POSE DE DESODO PR ALMANARRE HYERES LES PALMIERS REVISION DE PRIX 1.08994 K	1,000	22 125,470	22 125,47	0,00	26 550,56

TOTAL DES ARTICLES HT	22 125,47
Dont remise HT	0,00
TVA	4 425,09
<b>TOTAL TTC</b>	<b>26 550,56</b>

**Par délégation pour le Président**

P.O. AMBROSI Olivier  
Le 09/02/2024

Document signé électroniquement  
Olivier AMBROSI

Pour déposer votre facture dématérialisée par le portail CPP2017 à l'adresse <https://chorus-pro.gouv.fr>, veuillez vous munir des informations suivantes à rappeler :

**SIRET de la collectivité / budget : 24630054300183 - Budget Annexe Assainissement**

Code service destinataire de la facture **ASSAI - Assainissement**

N° engagement : 29873

**Pensez à joindre un RIB sous peine de non-paiement dans les délais.**





Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
Territoire Var Provence Méditerranée  
CS 10579  
83041 TOULON CEDEX

Référence à rappeler : 04.038.999.015830.37 24237  
- METROPOLE TPM  
Coupon à joindre à votre règlement de 170 098,97 €  
Facture à l'ordre de Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
FACTURE N° 04 S0101 24 - 2241

TOULON, le 03/10/2024

## FACTURE

### - METROPOLE TPM

107 Boulevard Henri Fabre  
HOTEL DE LA METROPOLE  
83041 TOULON CEDEX 09



Référence à rappeler : 04.038.999.015830.37 24237

Imputation : 038 342 T2360 GA23



**Objet :** BC 26173 - ENG. 29871 - Renouvellement équipement PR Méjean

Travaux réalisés le 07/06/2024



Adresse des travaux : - METROPOLE TPM PR Méjean 371, Sentier des Douaniers 83000 TOULON

FACTURE N° 04 S0101 24 - 2241

Bon de commande n° 26173

SIRET n° 24830054300183

Service : ASSAI

N° engagement : 29871

Désignation	Unité	Quantité	Prix unitaire	Montant H.T.	TVA
<b>MARCHE N° 19TRAV08 - LOT N° 1 : Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie</b>					
<b>Marché 30RL20-20329</b>					
<b>PR MEJEAN - Amélioration de la centrale sous - vide</b>					
<b>CHAPITRE A : MATERIEL ELECTRIQUE</b>					
<b>A-1 ARMOIRES ELECTRIQUES</b>					
A-1-1 ARMOIRES ELECTRIQUES TYPE DEUX POMPES pour une puissance de 0 à 15 KVA	U	1,000	11 312,85	11 312,85	20,00
A-1-6 Gestion par l'armoire électrique d'une pompe supplémentaire pour une Armoire de puissance totale de 0 à 15 KVA	U	2,000	3 132,74	6 265,48	20,00
A-1-25 Intégration à l'armoire d'un capteur / point de mesure	U	1,000	2 692,53	2 692,53	20,00
A-1-27 Etude électrique et mise à jour des plans électriques lors de la modification d'une armoire consécutive aux prestations A-1-6 à A-1-26	U	1,000	1 108,04	1 108,04	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>21 378,90</b>	
<b>CHAPITRE B : MATERIEL POMPAGE</b>					
<b>B-1 REMPLACEMENT D'UNE POMPE COMPLETE A L'IDENTIQUE</b>					
B-1-9 SF - Gaou tennis - Flygt - NP 3127 HT 487 - 5,9 kW		2,000	3 256,55	6 513,10	20,00
B-1-12 SF - Rayolet - Flygt - NP 3153 MT - 13,5 kW		2,000	6 618,32	13 236,64	20,00
<b>B-3 REMPLACEMENT DE BATIS</b>					
B-3-1 SF - Cesmat - Flygt - NT 3127LT -42 - 5,9 kW		2,000	4 363,85	8 727,70	20,00
B-3-6 SF - Rayolet - Flygt - NP 3153 MT - 13,5 kW		2,000	3 616,63	7 233,26	20,00
<b>B-4 REMPLACEMENT DES COUDES D'ASPIRATION</b>					
B-4-1 SF - Cesmat - Flygt - NT 3127LT -42 - 5,9 kW		2,000	2 564,57	5 129,14	20,00
B-4-6 SF - Rayolet - Flygt - NP 3153 MT - 13,5 kW		2,000	1 928,09	3 856,18	20,00
<b>B-6 RENOUELEMENT DE POMPE VIDE CAVE</b>					
B-6-3 Prix pour une pompe vide cave Eaux chargées HMT 8 m (8 à 20 m3/h)		1,000	1 421,80	1 421,80	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>46 117,82</b>	
<b>B-9 ETUDE DE DIMENSIONNEMENT HYDRAULIQUE</b>					
B-9-1 Etude de dimensionnement hydraulique pour la définition d'une solution de pompage comprenant le dimensionnement et les plans d'exécution des canalisations d'aspiration et de refoulement		1,000	2 435,53	2 435,53	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>2 435,53</b>	
<b>CHAPITRE C : EQUIPEMENTS SUR CANALISATION</b>					



Désignation	Unité	Quantité	Prix unitaire	Montant H.T.	TVA
<b>C-3 REMPLACEMENT DE BALLON ANTIBELIER type eaux usées</b> C-3-4 BALLON ANTI BELIER type ARAA de 1500 L		1,000	15 742,87	15 742,87	20,00
<b>C-5 ETUDE DE DIMENSIONNEMENT DE BALLON ANTIBELIER</b> C-5-1 Etude de dimensionnement pour la pose d'un ballon antibelier suivant les données hydrauliques (fournies par le maître d'ouvrage) sur une canalisation en pression		1,000	2 921,05	2 921,05	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>18 663,92</b>	
<b>CHAPITRE D : AUTRES PRESTATIONS</b>					
<b>D-3 Ventilation (y compris câblage électrique nécessaire au raccordement et pièces de scellement)</b> D-3-4 Ventilation forcée débit 500 m3/h compatible avec l'extraction d'air contenant de l'H2S		1,000	1 653,40	1 653,40	20,00
<b>D-5 DIVERS</b> D-5-22 Fourniture de signalétique sécurité sur le PR: Panneau PVC 480*480 mm reprenant les pictogrammes de consignes de sécurité + dangers potentiels (chute de hauteur, zone confinée, Zone Atex...) . Panneau à accrocher sur la porte du poste		2,000	533,08	1 066,16	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>2 719,56</b>	
<b>CHAPITRE E : MESURES</b> E-1 Sonde manométrique rapatriée 0/10 bars, y compris 10 ml de câble (alimentation et report des données)		1,000	678,50	678,50	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>678,50</b>	
<b>CHAPITRE F : LOCATION DE MATÉRIEL</b> F-5 Mise à disposition Grue de levage 35 Tonnes/mètre avec son chauffeur		8,000	802,82	6 420,96	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>6 420,96</b>	
<b>CHAPITRE I : EQUIPEMENTS SUR CANALISATION</b>					
<b>I-2 REMPLACEMENT CANNALISATION ASPIRATION ET REFOULEMENT</b>					
I-2-1 Canalisation de diamètre 100 (4 pouces)		5,000	621,00	3 105,00	20,00
I-2-8 Bride plate tournante, percée type point bleu sur canalisation de 4 pouces		8,000	366,01	2 928,08	20,00
I-2-18 Coude à 90° de 4 pouces		8,000	604,81	4 836,88	20,00
I-2-32 Piquage de 4 pouces à 90° sur canalisation droite orienté dans le sens du flux		6,000	388,03	2 328,18	20,00
I-2-39 Té de 4 pouces		1,000	858,76	858,76	20,00
<b>I-3-1 Vannes à opercule - (type BAYARD FSH série courte (EU) ou équivalent)</b>					
I-3-1-3 Diamètre 90 PN 10		8,000	522,32	4 178,56	20,00
<b>I-3-4 Clapets non-retour à boule revêtue (type BAYARD Série B6 70 ou équivalent)</b>					
I-3-4-3 Diamètre 90 PN 10		4,000	638,73	2 554,92	20,00
<b>I-3-9 Dliatoflex</b>					
I-3-9-1 Diamètre 100		4,000	913,83	3 655,32	20,00
<b>I-3-11 Autres</b>					
I-3-11-1 Purge équipée d'une vanne 1/4		5,000	758,31	3 791,55	20,00
<b>I-3-13 Etude et plan de réalisation pour la définition d'un projet de canalisation</b>					
I-3-13-1 Etude et réalisation de plan d'exécution pour la mise en œuvre de canalisations et d'équipements hydrauliques dans un local dont les dimensions seront fournies par le maître d'ouvrage.		1,000	1 598,12	1 598,12	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>29 835,37</b>	
<b>CHAPITRE J : TRAVAUX DE SOUDAGE</b>					
<b>J-1 Soudure et pose sur site d'éléments métalliques (Inox, Acier, Aluminium)</b>					

Désignation	Unité	Quantité	Prix unitaire	Montant H.T.	TVA
J-1-1 Soudage suivant le procédé 141 pour un diamètre inférieur à 200 mm		4,000	450,42	1 801,68	20,00
<b>Total H.T.</b>				<b>1 801,68</b>	
Montant H.T.				130 052,24	
Actualisation du K = 1,08994				11 696,90	
Désignation TVA	Montant H.T.	Taux	Montant TVA	Montant TTC	
TVA à 20% acquittée sur les débits	141 749,14	20,00	28 349,83	170 098,97	
<b>Montant TTC</b>				<b>170 098,97</b>	<b>€</b>
<b>Reste à payer</b>				<b>170 098,97</b>	<b>€</b>

Règlement à effectuer avant le 07/11/2024, sans escompte

Merci d'envoyer votre règlement, accompagné du coupon à détacher, à l'adresse indiquée en haut et à gauche de ce document. Il ne sera pas appliqué d'escompte. Tout retard ou défaut de paiement entraîne de plein droit et sans mise en demeure préalable l'exigibilité immédiate des sommes dues ainsi que le paiement d'intérêts au taux égal à trois fois le taux de l'intérêt légal sur la base des sommes non réglées, avec un minimum de perception de 12 Euros.

P / Compagnie des Eaux et de l'Ozone

**N° Bon de commande** : 26173      **Exercice** : 2024  
**Budget** : 010 - Budget Annexe Assainissement  
**Imputation** : 21 / - / 21532 / 23804 / ASSAI  
**Réf. du marché** : 2023 / 20329 / 0  
**Emetteur** : Marine CANTAUT

**CIE DES EAUX OZONE**

ZONE INDUSTRIELLE LE POUVEREL  
RUE DES OLIVIERS BP 120  
83957 LA GARDE CEDEX

**Direction / Service :** Assainissement

**Objet :** 30RL20 TL RENOUV. EQUIPEMENT PR MEJAN

**Adresse de facturation**

Toulon Provence Méditerranée  
Hôtel de la Métropole  
107 boulevard Henri Fabre  
CS 30536  
83041 Toulon Cedex 9

**Adresse de livraison**

**PR MEJEAN**  
371 SENT. DES DOUANIERS  
83000 TOULON

### ***Délais d'exécution***

**Date début** 27/05/2024

Date fin : 12/06/2024

Délai en semaine 0 mois : 0

**Personne à contacter**

**Contact :** BOEUF EMMANUEL

Téléphone de contact

**Téléphone livraison :**

Références	Désignation	Quantité	Prix unit. HT	Total HT	Remise	Total TTC
DEVIS N 318	RENOUV. DE LA CENTRALE A VIDE - PR MEJEAN - 371 SENT. DES DOUANIERES 83000 TOULON REVISION DE PRIX 1.089940 K	1,000	141 749,140	141 749,14	0,00	170 098,97

TOTAL DES ARTICLES HT	141 749,14
<i>Dont remise HT</i>	0,00
TVA	28 349,83
<b>TOTAL TTC</b>	<b>170 098,97</b>

Par délégation pour le Président

Le 15/02/2024

Document signé électroniquement  
Didier GOUBE



Pour déposer votre facture dématérialisée par le portail CPP2017 à l'adresse <https://chorus-pro.gouv.fr>, veuillez vous munir des informations suivantes à rappeler :

SIRET de la collectivité / budget : **24830054300183 - Budget Annexe Assainissement**

Code service destinataire de la facture **ASSAI - Assainissement**

N° engagement : 29871

**Pensez à joindre un RIB sous peine de non-paiement dans les délais.**



MARCHÉS PUBLICS ET ACCORDS-CADRES  
**RÉCEPTION DES TRAVAUX**  
Marché n° 30 RL 20

**A - Identification du maître de l'ouvrage :**



METROPOLE TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE  
DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES TECHNIQUES TERRITOIRES ET PROXIMITÉ  
107 BOULEVARD HENRI FABRE  
83041 TOULON CEDEX 9  
CS 30356  
TEL : 04 94 93 83 00 - FAX : 04 94 93 83 83

**B - Identification du titulaire du marché public :**

COMPAGNIE DE L'EAU ET DE L'OZONE  
83957 LA GARDE CEDEX  
N° SIRET : 77566736301597  
CS 10579-83071 TOULON CEDEX

**C - Identification du maître d'œuvre :**

Direction : Direction Générale des Services Techniques Territoires et Proximité  
Direction de l'Eau et de l'Assainissement  
Immeuble PHOENIX | Impasse de la Résistance  
CS 80536 | 83041 TOULON CEDEX 9  
Chargé d'opération : CLAIR Christian | Tél : 06 38 37 20 51 | Email : cclair@metropoletpm.fr

**D - Objet du marché public :**

Marché n° 30 RL 20 :  
TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT D'EQUIPEMENTS ET DE MAÇONNERIE SUR LES OUVRAGES  
D'ASSAINISSEMENT ET D'EAU POTABLE DE TPM  
LOT N°1 Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie

**E - Objet de la décision de réception :**

La présente décision a pour objet la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26 182      ENGAGEMENT : 1269

CRÉATION D'UN SECOURS D'ALIMENTATION PAR LA POSE DE VANNES AU RESERVOIR DU COLLET DU PASTRE PERMETTANT  
DE BYPASSER LA STATION DE LA FOUX

83220 LE PRADET

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU



## F : Procès-verbal des opérations préalables à la réception.

Je soussigné, CLAIR Christian, maître d'œuvre,

- ☐ en présence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice ;
- ☒ en l'absence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice, dûment avisé par mes soins ;
- ☒ en présence du titulaire du marché public ;
- ☐ en l'absence du titulaire du marché public dûment convoqué, par courrier en date du .....

après avoir procédé aux examens et vérifications nécessaires, constate que :

1. ☒ les épreuves prévues au marché ont été effectuées et sont concluantes ;
2. ☒ les travaux et prestations prévus au marché ont été exécutés ;
3. ☒ les ouvrages sont conformes aux spécifications du marché ;
4. ☒ les conditions de pose des équipements sont conformes aux spécifications des fournisseurs ;
5. ☒ les installations de chantier ont été repliées ;
6. ☒ les terrains et lieux ont été remis en état.

Dressé le 24/05/2024  
Le maître d'œuvre CLAIR Christian

Accepté le 24/05/2024  
Le titulaire



VEOLIA EAU  
CEO  
chemin de l'ozone  
83160 La Valette du Var  
TEL. 04 94 27 06 19

## G : Proposition du maître d'œuvre

Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception des ouvrages, en date du 24/05/2024  
Je soussigné, maître d'œuvre, propose de prononcer la réception, en retenant, pour l'achèvement des travaux, la date du 24/05/2024

Cette réception serait prononcée :

- ☒ sans réserve.
- ☐ sous réserve :  
(Cocher la case correspondante.)
  - ☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe.
  - ☐ de l'exécution des travaux et prestations énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe
- ☐ avec réserve :
  - ☐ le titulaire doit remédier, avant le ..... aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe.
  - ☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le .....
  - ☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le .....

À Toulon, le 24/05/2024  
Le maître d'œuvre, CLAIR Christian



## H - Decision du maître de l'ouvrage

Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception, en date du 24/05/2024 et des propositions présentées le 24/05/2024 par le maître d'œuvre, concernant la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26 182      ENGAGEMENT : 1269

CREATION D'UN SECOURS D'ALIMENTATION PAR LA POSE DE VANNES AU RESERVOIR DU COLLET DU PASTRE PERMETTANT DE BYPASSER LA STATION DE LA FOUX

83220 LE PRADET

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU

le maître de l'ouvrage décide :

☒ que la date retenue, pour l'achèvement des travaux, est fixée au 24/05/2024

1. ☒ que la réception est prononcée :

☒ sans réserve.

☐ sous réserve :

(Cocher la case correspondante.)

☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe\*.

☐ de l'exécution des travaux et prestations, énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe\*,  
avant le ..... / ..... / 20... .

☐ avec réserve :

☐ le titulaire doit remédier, avant le ..... / ..... / 20..., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe\*.

☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le ..... / ..... / 20... .

☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le ..... / ..... / 20... .

\* Nota : les annexes doivent, dans la mesure du possible, être signées par les 2 parties

## I - Signature du maître de l'ouvrage

Visa du Directeur

J. GUYON ,

Pour le directeur empêché,  
Le directeur adjoint  
Olivier AMBROSI

A Toulon, le .....

Le maître de l'ouvrage

Pour le Président, par délégation,  
Le Directeur des Services Techniques Territoires et Proximité

Didier GOUBÉ

**MARCHÉS PUBLICS ET ACCORDS-CADRES**  
**RÉCEPTION DES TRAVAUX**  
**Marché n° 30 RL 20**

**A - Identification du maître de l'ouvrage.**



**METROPOLE TOULON PROVENCE MEDITERRANEE**

Direction Générale des Services Techniques Territoires et Proximité  
107 BOULEVARD HENRI FABRE  
83041 TOULON CEDEX 9  
CS 30356  
TEL : 04 94 93 83 00 - FAX : 04 94 93 83 83

COMPAGNIE DE L'EAU ET DE L'OZONE  
83957 LA GARDE CEDEX  
N° SIRET : 77566736301597  
CS 10579-83071 TOULON CEDEX

Direction :

Direction Générale des Services Techniques Territoires et Proximité  
Direction de l'Eau et de l'Assainissement  
Immeuble PHOENIX | Impasse de la Résistance  
CS 30536 | 83041 TOULON CEDEX 9

Chargé d'opération :

Garcia Sylvain | Tél : 0686404088 | Email : [sgarcia@metropletpm.fr](mailto:sgarcia@metropletpm.fr)

**D - Objet du marché public.**

Marché n° 30 RL 20 :  
TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT D'EQUIPEMENTS ET DE MAÇONNERIE SUR LES OUVRAGES  
D'ASSAINISSEMENT ET D'EAU POTABLE DE TPM  
LOT N°1 Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie

**E - Objet de la décision de réception.**

La présente décision a pour objet la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26186      ENGAGEMENT : 1273

Travaux de renouvellement sur réservoir courrens -six fours

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU



## F - Procès-verbal des opérations préalables à la réception.

Je soussigné, GARCIA Sylvain, maître d'œuvre,

- ☐ en présence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice ;
- ☒ en l'absence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice, dûment avisé par mes soins ;
- ☒ en présence du titulaire du marché public ;
- ☐ en l'absence du titulaire du marché public dûment convoqué, par courrier en date du .....

après avoir procédé aux examens et vérifications nécessaires, constate que :

1. ☒ les épreuves prévues au marché ont été effectuées et sont concluantes ;
2. ☒ les travaux et prestations prévus au marché ont été exécutés ;
3. ☒ les ouvrages sont conformes aux spécifications du marché ;
4. ☒ les conditions de pose des équipements sont conformes aux spécifications des fournisseurs ;
5. ☒ les installations de chantier ont été repliées ;
6. ☒ les terrains et lieux ont été remis en état.

Dressé le 18/04/2024  
Le maître d'œuvre

  
Garcia Sylvain

Accepté le 18/04/2024

Le titulaire

VEOLIA EAU

Compagnie des Eaux et de l'Ozone  
Z.A. Campo Laurent  
180, Montée Balade de la Montagne  
83500 La Seyne sur Mer  
T. : 04.89.29.12.76

## G - Proposition du maître d'œuvre.

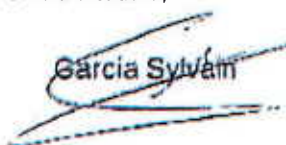
Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception des ouvrages, en date du 18/04/2024

Je soussigné, maître d'œuvre, propose de prononcer la réception, en retenant, pour l'achèvement des travaux, la date du 18/04/2024

Cette réception serait prononcée :

- ☒ sans réserve.
- ☐ sous réserve :  
(Cocher la case correspondante.)
  - ☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe.
  - ☐ de l'exécution des travaux et prestations énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe
- ☐ avec réserve :
  - ☐ le titulaire doit remédier, avant le ....., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe.
  - ☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le .....
  - ☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le .....

À Toulon, le 18/04/2024  
Le maître d'œuvre,

  
Garcia Sylvain



## H - Décision du maître de l'ouvrage.

Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception, en date du 18/04/2024 et des propositions présentées le 18/04/2024 par le maître d'œuvre, concernant la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26186      ENGAGEMENT : 1273

Travaux de renouvellement sur réservoir courrens -six fours

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU

le maître de l'ouvrage décide :

☒ que la date retenue, pour l'achèvement des travaux, est fixée au 18/04/2024

1. ☒ que la réception est prononcée :

☒ sans réserve.

☐ sous réserve :

(Cocher la case correspondante.)

☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe\*.

☐ de l'exécution des travaux et prestations, énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe\*,  
avant le ..... / ..... / 20....

☐ avec réserve :

☐ le titulaire doit remédier, avant le ..... / ..... / 20..., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe\*.

☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le ..... / ..... / 20....

☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le ..... / ..... / 20....

\* Nota : les annexes doivent, dans la mesure du possible, être signées par les 2 parties

## I - Signature du maître de l'ouvrage.

Visa du Directeur

S. Guilleu

A Toulon, le .....

Le maître de l'ouvrage

Pour le Président, par délégation,

Le Directeur des Services Techniques Territoriales et Proximité

Didier GOUBÉ

## RÉCEPTION DES TRAVAUX

Marché n° 30 RL 20

### A - Identification du maître de l'ouvrage



**METROPOLE TOULON PROVENCE MÉDITERRANÉE**

**DIRECTION GÉNÉRALE DES SERVICES TECHNIQUES TERRITOIRES ET PROXIMITÉ**  
107 BOULEVARD HENRI FABRE  
83041 TOULON CEDEX 9  
CS 30356  
TEL : 04 94 93 83 00 - FAX : 04 94 93 83 83

### B - Identification du maître d'ouvrage ordinaire

COMPAGNIE DE L'EAU ET DE L'OZONE  
83957 LA GARDE CEDEX  
N° SIRET : 77566736301597  
CS 10579-83071 TOULON CEDEX

### C - Identification du maître d'œuvre

Direction : Direction **Générale** des Services Techniques Territoires et Proximité  
Direction **de** l'Eau et de l'Assainissement  
Immeuble PHOENIX | Impasse de la Résistance  
CS 30536 | 83041 TOULON CEDEX 9

Chargé d'opération : CLAIR Christian | Tél : 06 38 37 20 51 | Email : cclair@metroptpm.fr

### D - Objet du marché public

Marché n° 30 RL 20 :  
TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT D'EQUIPEMENTS ET DE MAÇONNERIE SUR LES OUVRAGES  
D'ASSAINISSEMENT ET D'EAU POTABLE DE TPM  
LOT N°1 Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie

### E - Objet de la décision de réception

La présente décision a pour objet la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26 180      ENGAGEMENT : 29 873

POSE DE DESODO AU PR DE L'ALMANARRE

ROUTE DES MARAIS

83 400 HYERES LES PALMIERS

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU

**F - Procès-verbal des opérations préalables à la réception.**

Je soussigné, CLAIR Christian, maître d'œuvre,

- ☐ en présence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice ;
- ☒ en l'absence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice, dûment avisé par mes soins ;
- ☒ en présence du titulaire du marché public ;
- ☐ en l'absence du titulaire du marché public dûment convoqué, par courrier en date du .....

après avoir procédé aux examens et vérifications nécessaires, constate que :

1. ☒ les épreuves prévues au marché ont été effectuées et sont concluantes ;
2. ☒ les travaux et prestations prévus au marché ont été exécutés ;
3. ☒ les ouvrages sont conformes aux spécifications du marché ;
4. ☒ les conditions de pose des équipements sont conformes aux spécifications des fournisseurs ;
5. ☒ les installations de chantier ont été repliées ;
6. ☒ les terrains et lieux ont été remis en état.

Dressé le 24/05/2024  
Le maître d'œuvre CLAIR Christian

Accepté le 24/05/2024  
Le titulaire



VEOLIA EAU  
Société des Eaux et de l'Ozone  
Christophe Laurent  
Département de la Montagne  
85400 La Seyne sur Mer  
06 29 14 00

**G - Réception des ouvrages.**

Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception des ouvrages, en date du 24/05/2024  
Je soussigné, maître d'œuvre, propose de prononcer la réception, en retenant, pour l'achèvement des travaux, la date du 24/05/2024

Cette réception serait prononcée :

- ☒ sans réserve.
- ☐ sous réserve :  
(Cocher la case correspondante.)
  - ☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe,
  - ☐ de l'exécution des travaux et prestations énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe
- ☐ avec réserve :
  - ☐ le titulaire doit remédier, avant le ....., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe.
  - ☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le .....
  - ☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le .....

À Toulon, le 24/05/2024  
Le maître d'œuvre, CLAIR Christian



## H. Désignation maître de l'ouvrage

Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception, en date du 24/05/2024 et des propositions présentées le 24/05/2024 par le maître d'œuvre, concernant la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26 180      ENGAGEMENT : 29 873

POSE DE DESODO AU PR DE L'ALMANARRE

ROUTE DES MARAIS

83 400 HYERES LES PALMIERS

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU

le maître de l'ouvrage décide :

☒ que la date retenue, pour l'achèvement des travaux, est fixée au 24/05/2024

1. ☒ que la réception est prononcée :

☒ sans réserve.

☐ sous réserve :

(Cocher la case correspondante.)

☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe\*.

☐ de l'exécution des travaux et prestations, énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe\*,  
avant le ..... / ..... / 20....

☐ avec réserve :

☐ le titulaire doit remédier, avant le ..... / ..... / 20..., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe\*.

☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le ..... / ..... / 20....

☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le ..... / ..... / 20....

\* Nota : les annexes doivent, dans la mesure du possible, être signées par les 2 parties

## Signature du maître de l'ouvrage

Visa du Directeur

J. Guivau

A Toulon, le ..... 2024

Le maître de l'ouvrage

Pour le Président, par délégation,  
Le Directeur des Services Techniques Territoires et Proximité

Visa chargé d'opération,

Pour le directeur empêché,  
Le directeur adjoint  
Olivier AMBROSI

Didier GOUBÉ

Visa Chef de service,



## RECEPTION DES TRAVAUX

Marché n° 30 RL 20

### 1. Identification du maître de l'ouvrage



METROPOLE TOULON PROVENCE MEDITERRANEE

DIRECTION GENERALE DES SERVICES TECHNIQUES TERRITOIRES ET PROXIMITE  
107 BOULEVARD HENRI FABRE  
83041 TOULON CEDEX 9  
CS 30356  
TEL : 04 94 93 83 00 - FAX : 04 94 93 83 83

### 2. Identification du maître de l'ouvrage

COMPAGNIE DE L'EAU ET DE L'OZONE  
83957 LA GARDE CEDEX  
N° SIRET : 77566736301597  
CS 10579-83071 TOULON CEDEX

### 3. Identification du maître de l'ouvrage

Direction : Direction Générale des Services Techniques Territoires et Proximité  
Direction de l'Eau et de l'Assainissement  
Immeuble PHOENIX | Impasse de la Résistance  
CS 30536 | 83041 TOULON CEDEX 9

Chargé d'opération : CLAIR Christian | Tél : 06 38 37 20 51 | Email : cclair@metropoletpm.fr

### 4. Description des travaux

Marché n° 30 RL 20 :  
TRAVAUX DE RENOUVELLEMENT D'EQUIPEMENTS ET DE MAÇONNERIE SUR LES OUVRAGES  
D'ASSAINISSEMENT ET D'EAU POTABLE DE TPM  
LOT N°1 Renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie

### 5. Objet de la décision de réception

La présente décision a pour objet la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26 173      ENGAGEMENT : 29 871

RENOUVELLEMENT DE LA CENTRALE A VIDE DU PR DE MEJEAN

371 SENTIER DES DOUANIERS

83000 TOULON

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU

Je soussigné, CLAIR Christian, maître d'œuvre,

- ☐ en présence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice ;
- ☒ en l'absence du représentant du pouvoir adjudicateur ou de l'entité adjudicatrice, dûment avisé par mes soins ;
- ☒ en présence du titulaire du marché public ;
- ☐ en l'absence du titulaire du marché public dûment convoqué, par courrier en date du .....

après avoir procédé aux examens et vérifications nécessaires, constate que :

1. ☒ les épreuves prévues au marché ont été effectuées et sont concluantes ;
2. ☒ les travaux et prestations prévus au marché ont été exécutés ;
3. ☒ les ouvrages sont conformes aux spécifications du marché ;
4. ☒ les conditions de pose des équipements sont conformes aux spécifications des fournisseurs ;
5. ☒ les installations de chantier ont été repliées ;
6. ☒ les terrains et lieux ont été remis en état.

Dressé le 7/06/2024  
Le maître d'œuvre CLAIR Christian

Accepté le 7/06/2024  
Le titulaire



VEOLIA  
Cet ouvrage est l'œuvre  
de la Société  
VEOLIA  
Le 7/06/2024

Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception des ouvrages, en date du 7/06/2024  
Je soussigné, maître d'œuvre, propose de prononcer la réception, en retenant, pour l'achèvement des travaux, la date du 7/06/2024

Cette réception serait prononcée :

- ☒ sans réserve.
- ☐ sous réserve :  
(Cocher la case correspondante.)
  - ☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe.
  - ☐ de l'exécution des travaux et prestations énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe
- ☐ avec réserve :
  - ☐ le titulaire doit remédier, avant le ....., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe.
  - ☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le .....
  - ☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le .....

À Toulon, le 7/06/2024  
Le maître d'œuvre, CLAIR Christian



Au vu du procès-verbal des opérations préalables à la réception, en date du 7/06/2024 et des propositions présentées le 7/06/2024 par le maître d'œuvre, concernant la réception des prestations désignées ci-dessous :

N° DU BON DE COMMANDE : 26 173 ENGAGEMENT : 29 871

RENOUVELLEMENT DE LA CENTRALE A VIDE DU PR DE MEJEAN

371 SENTIER DES DOUANIERS

83000 TOULON

TRAVAUX CONFIES A L'ENTREPRISE : VEOLIA EAU

le maître de l'ouvrage décide :

☒ que la date retenue, pour l'achèvement des travaux, est fixée au 7/06/2024

I. ☒ que la réception est prononcée :

☒ sans réserve.

☐ sous réserve :

(Cocher la case correspondante.)

☐ de l'exécution concluante des épreuves énumérées à l'annexe n° ..... ci-jointe\*.

☐ de l'exécution des travaux et prestations, énumérés à l'annexe n° ..... ci-jointe\*,  
avant le ..... / ..... / 20....

☐ avec réserve :

☐ le titulaire doit remédier, avant le ..... / ..... / 20..., aux imperfections et malfaçons indiquées à l'annexe ci-jointe\*.

☐ les installations de chantier doivent être repliées et les terrains et les lieux doivent être remis en état, avant le ..... / ..... / 20....

☐ les conditions de pose des équipements doivent être mises en conformité avec les spécifications des fournisseurs, avant le ..... / ..... / 20....

\* Nota : les annexes doivent, dans la mesure du possible, être signées par les 2 parties

Visa du Directeur

J. GOUVÉ

Pour le directeur empêché,  
Le directeur adjoint  
Olivier AMBROSI

Visa chargé d'opération,

Visa Chef de service,

A Toulon, le ... ..

Le maître de l'ouvrage

Pour le Président, par délégation,  
Le Directeur des Services Techniques Territoires et Proximité

Olivier GOUVÉ



## PROTOCOLE D'ACCORD TRANSACTIONNEL

### ENTRE :

**La Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE**

**Sise 107, Avenue Henri Fabre, CS 30 536, 83041 TOULON CEDEX 9**

Prise en la personne de son Président, **Monsieur Jean-Pierre GIRAN**, dûment habilité par une décision du Bureau métropolitain n° \_\_/\_\_/\_\_ en date du \_\_\_\_ 2025

Ci-après dénommée « Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE », maître d'ouvrage

D'une part,

### ET :

**La Compagnie des Eaux et de l'Ozone**

**Sise zone industrielle Le Pouverel – rue des Oliviers BP 120, 83130 LA GARDE**, représentée par Monsieur Christophe KLEINKLAUS en sa qualité de gérant, ou toute autre personne dûment habilitée.

Ci-après dénommée « le titulaire »,

D'autre part,

### IL EST PREALABLEMENT RAPPELE CE QUI SUIIT :

Un accord-cadre à bons de commande (marché n° 30 RL 20) relatif à la réalisation de travaux de renouvellement d'équipements sur les ouvrages d'assainissement et d'eau potable de la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE a été conclu, pour son Lot n° 1 « renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie », entre la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE et la Compagnie des Eaux et de l'Ozone.

Cet accord-cadre a été notifié le 4 février 2020 pour une période initiale d'exécution d'un an, reconductible trois fois. Il est arrivé à échéance le 5 février 2024.

Au cours de la dernière année d'exécution du marché, quatre bons de commande ont été signés après la fin du marché, à savoir le 9 février 2024 (bons de commande n° 26180, 26182 et n° 26186) et le 15 février 2024 (bon de commande n° 26173).

Ces bons de commande ont en outre été signés postérieurement au commencement des prestations, à savoir le 9 février 2027 pour les bons de commande n° 26180, 26182 et 26186 concernant des prestations débutées le 1<sup>er</sup> février 2024 et le 15 février 2024 pour le bon de commande n° 26173 concernant des prestations débutées le 27 mai 2024.

Les factures afférentes à ces bons de commande (n° 04 S0101 24 - 1937 pour le bon de commande n° 26182, n° 04 S0101 24 - 2853 pour le bon de commande n° 26186, n° 04 S0101 24 - 2238 pour le bon de commande n° 26180 et n° 04 S0101 24 - 2241 pour le bon de commande n° 26173) demeurent donc en attente de mandatement.

Enfin, la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE a pu réceptionner lesdits travaux sans réserve par actes des 18 avril 2024 (bon de commande n° 26186), 24 mai 2024 (bons de commande n° 26182 et 26180) et 7 juin 2024 (bon de commande n° 26173).

#### **Utilité de la présente transaction :**

La section des Etudes et du Rapport du Conseil d'Etat rappelle l'importance et l'utilité du règlement amiable des litiges en précisant :

*« Les collectivités publiques doivent, parce qu'elles assurent une mission d'intérêt général, privilégier la prévention des litiges » (Documentation française 1993, p.74).*

*« Qu'il est possible et souhaitable de recourir à la démarche transactionnelle chaque fois que la collectivité publique est certaine que sa responsabilité est engagée et a causé un préjudice ».*

La circulaire du 7 septembre 2009 relative au recours à la transaction pour la prévention et le règlement des litiges portant sur l'exécution des contrats de la commande publique, encourage la conclusion de règlement rapide et amiable des différends tout en permettant une gestion économe des deniers publics.

La circulaire du 6 avril 2011 relative au développement du recours à la transaction pour régler amiablement les conflits, invite à *« la recherche d'une solution amiable pouvant conduire à la conclusion d'une transaction dans tous les cas où elle permet d'éviter un contentieux inutile et coûteux, tant pour l'administration que pour les personnes intéressées. La transaction facilite le règlement des différends. Elle permet ainsi une gestion économe des deniers publics, tout en favorisant une indemnisation rapide des parties ».*

L'article 37 du CCAG Fournitures courantes et de Services de 2009 indique également que *« Le pouvoir adjudicateur et le titulaire s'efforceront de régler à l'amiable tout différend éventuel ».*

*relatif à l'interprétation des stipulations du marché ou à l'exécution des prestations objet du marché. »*

C'est dans ces conditions que les parties ont décidé de se rapprocher et de mettre fin au litige qui les oppose, dans les conditions ci-après définies.

La Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE a accepté de payer la somme de **217.594,92 € TTC** au profit du titulaire correspondant au paiement des factures n° 04 S0101 24 - 1937 (bon de commande n° 26182 : 15.857,45 €), n° 04 S0101 24 - 2853 (bon de commande n° 26186 : 24.897,23 € avant déduction de 19.809,29 € réglés par factures intermédiaires), n° 04 S0101 24 - 2238 (bon de commande n° 26180 : 26.550,56 €) et n° 04 S0101 24 - 2241 (bon de commande n° 26173 : 170.098,97 €).

Le titulaire a renoncé à introduire un recours contentieux à l'encontre de la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE afin d'obtenir le paiement des sommes dues ainsi que le versement d'indemnités en réparation du préjudice subi.

Selon une logique de concessions réciproques, les parties sont donc parvenues à un accord.

Elles sont ainsi convenues de ce qui suit à titre de transaction irrévocable et définitive, au sens des articles 2044 et suivants du Code Civil.

**Ceci rappelé, il a donc été convenu et arrêté ce qui suit :**

#### **ARTICLE 1 : OBJET**

Le présent protocole d'accord a pour objet de mettre fin, par le paiement de la somme due au titulaire au titre des factures n° 04 S0101 24 - 1937, 04 S0101 24 - 2853, 04 S0101 24 - 2238 et 04 S0101 24 - 2241, au différend qui l'oppose à la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE, et de prévenir tout litige à naître quant à cette créance.

#### **ARTICLE 2 : ACCORD TRANSACTIONNEL**

Conformément aux développements en préambule, la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE accepte de verser au titulaire la somme de **217.594,92 € TTC** due au titre du paiement des factures n° 04 S0101 24 - 1937, 04 S0101 24 - 2853, 04 S0101 24 - 2238 et 04 S0101 24 - 2241.

Cette somme forfaitaire vaut solde de tout compte.

Les parties renoncent irrévocablement ou, le cas échéant, se désistent de toute réclamation, instance et action judiciaire ayant pour cause directe ou indirecte les faits exposés au préambule.



Les parties acceptent et reconnaissent que l'ensemble des garanties liées aux travaux du marché échu référencé 30 RL 20 sont et seront appliquées.

### **ARTICLE 3 : MODALITES DE VERSEMENT DES SOMMES DUES**

La Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE s'engage à régler la somme due au titre de l'article 2 du présent protocole, dans un délai de 30 jours à compter de la notification du protocole aux parties.

### **ARTICLE 4 : EFFETS DU PRESENT PROTOCOLE**

Le présent protocole constitue une transaction au sens des dispositions des articles 2044 et suivants du Code civil, et plus particulièrement de l'article 2052 du Code civil.

Cet accord a pour effet de remplir les parties dans leurs droits et mettre fin à tous litiges nés ou à naître à raison du non-paiement des créances dues au titre des prestations visées dans les bons de commande n° 26182, 26186, 26180 et 26173, réalisées dans le cadre de l'opération de travaux de renouvellement d'équipements sur les ouvrages d'assainissement et d'eau potable de la Métropole TOULON PROVENCE MEDITERRANEE par le titulaire.

Les parties renoncent en conséquence à toute instance et action future pour tout litige relatif à l'objet du présent protocole.

Chacune des parties reconnaît que le respect de ses obligations est directement conditionné par le respect de l'autre partie de ses propres obligations de sorte que nul ne peut se prévaloir isolément de l'une d'entre elles.

Le présent protocole d'accord aura entre les parties l'autorité de la chose jugée en dernier ressort et ne pourra être attaqué pour quelques causes que ce soit notamment cause d'erreur de droit, ni pour cause de lésion.

Tout différend relatif à la validité, l'interprétation ou l'exécution du présent protocole sera de la compétence du Tribunal Administratif de Toulon.

### **ARTICLE 5 : PRISE D'EFFET DU PRESENT PROTOCOLE**

Le présent protocole prendra effet dès sa signature, sa transmission au représentant de l'Etat et sa notification au titulaire.

### **ARTICLE 6 : ANNEXES**

Les annexes font partie intégrante du présent protocole

- Quatre factures correspondant aux prestations de renouvellement d'équipements électromécaniques, métalliques et chaudronnerie Lot n° 1

- Quatre procès-verbaux de réception des travaux afférents à chacun des bons de commande

Fait à Toulon, le

**Pour la Compagnie  
des Eaux et de l'Ozone**  
Monsieur Christophe KLEINKLAUS

**TOULON PROVENCE MEDITERRANEE**  
Le Président  
Monsieur Jean-Pierre GIRAN